



El Kingcobra, novísimo avión de combate norteamericano que viene a reponer al Aliborea y que es un arma formidable. Tiene 35 mil pies de altura, es decir, 5 mil pies más que cualquier otro avión, 400 milis por hora y un 50 por ciento más de radio de acción que el famoso P-39. Está empezando a llegar a los campos de batalla y su debut ha sido espléndido.



El general Eisenhower, en su reciente visita a Francia, en el frente de Normandía, conversa con soldados americanos y les pregunta cómo les va con sus raciones especiales P-X usadas en los días de la invasión. El general Eisenhower es muy querido de sus soldados con los que se muestra llano y amable, como lo dice la foto.



Véase cómo entusiásticamente saludan su llegada a Nápoles las tropas brasileñas que se van a unir a la lucha al lado de los Aliados.

# EL FULMINANTE avance americano en Normandía causa TEMORES EN BERLIN

DESTROZADA LA MORAL DE LAS TROPAS ALEMANAS A CONSECUENCIA DE LA PURGA DE ALTOS JEFES Y MILITARES DE LA VERTICAL. EL COMANDANTE DE LAS DIVISIONES PANZER EN NORMANDIA CUYO NO SE DA FUE RELEVADO A CONSECUENCIA DEL ATENTADO CONTRA HITLER. LAS TROPAS SE NIEGAN A OBEDECER AL SUSTITUTO

En Saint Malo la guarnición alemana estaba operando fiera resistencia mientras las tropas americanas rebasaban la localidad en marcha vertiginosa sobre Brest. — Nantes, Brest, Saint Nazaire y Lorient son las grandes bases que usaron los submarinos alemanes que infestaban el Atlántico, maderueros cuya suerte ya está sellada. Con creciente furia se están iniciando las batallas por la Pirenia Oriental y Polonia del sur, una vez que ha sido ampliamente rebasado el Vístula — Cracovia en el sur está seriamente amenazada por el avance ruso al Sur de Varsovia mientras que Tallin y Riga lo están seriamente en el extremo norte

EN FLORENCIA LOS ALEMANOS NO PUEDEN MANTENER SUS POSICIONES FRENTE AL ATAQUE DEL OCEANO EJERCITO Y ESTAN RETIRANDOSE AL OTRO LADO DEL ARNO. SI SANTIDAD EN VISTA DE LA SITUACION INTERNACIONAL Y DE LOS SUCEOS QUE PUEDEN PRESENTARSE EN CUALQUIER MOMENTO PASARA EN ROMA Y NO EN CASTEL GANDOLFO AL VERANO

LONDRES, 5. UP.—Considera es que Brest puede caer en poco días de cualquiera de las dos columnas que descienden por la península bretona la que basen por la carretera principal de Brest o la columna que desciende por la costa norte la cual completará la ocupación de Dol cerca de la base de la península pero hay otros fuertes elementos de esa columna de los cuales no se tienen noticias desde que llegaron al sur de Dinan. Desembarcarse hasta qué extremo haya, usando recientemente los alemanes a Brest como base de operaciones. La impresión general es que Saint Nazaire y Lorient ultimamente han sido mucho más importantes. Hasta ahora

no existen indicios de que los alemanes tratan de evacuar los submarinos de esa bahía. Despachos de Berlín dicen que el alto mando militar nazi considera la penetración y el rápido desenvolvimiento de la campaña en Bretaña, mucho más peligroso y de más alta significación que la situación del frente atlántico. Muchos observadores responsables creen que Bretaña será despojada de alemanes dentro de tres o cuatro días. El fin de esta campaña desocupará grandes fuerzas norteamericanas para echar el peso todo del ataque hacia el sur o hacia el este rumbo a París y elevar el ritmo de la batalla de Francia

con su máxima capacidad. Países que los alemanes hacen desesperados esfuerzos para evitar escape.

ELOGIO SIN PRECEDENTES TRIBUTO DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO A JOR DANAN, MINISTRO ESPAÑOL

WASHINGTON, 5. UP.—Funcionarios del departamento de Estado esperan confidenciales el nombramiento del sucesor del ministro de relaciones exteriores de España. La preocupación de Estados Unidos por el fallecimiento de Jordana se hizo evidente ayer con el elogio sin precedentes a la pag. 11

## LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES. AÑO XXXI. DOMINGO 6 DE AGOSTO 1941

### LA VIDA Y LA OBRA DEL DOCTOR CALDERON GUARDIA \* PERTENECEN A LA NOBLE CALIDAD DEL DIAMANTE \*

POR ESO ES UN VALOR PERMANENTE EN EL CORAZON DE LOS COSTARRICENSES. EL DOCTOR CALDERON GUARDIA SE HA ENCAJADO DE PULVERIZAR TOTALMENTE LOS INSIDIOSOS CARGOS FORMULADOS POR SUS DETRACTORES Y ENEMIGOS ENCARNIZADOS



DIP. JOSE FERNANDEZ

Su alegato y sus declaraciones a LA TRIBUNA son piezas irrefutables. Pero cabalmente, por esto mismo, no es de extrañar que la maledicencia de los enemigos del doctor Calderón Guardia trate de ignorarlos

Los costarricenses conscientes, los ciudadanos que no tienen en el pecho clavada la espina del rencor, saben muy bien que es tarea en que se halla la oposición, de macular el buen nombre del doctor Calderón Guardia, es una tarea estéril, declara a LA TRIBUNA el diputado don José Fernández Ferrero

Al momento después de terminada la sesión de ayer del congreso, tuvimos la oportunidad de compartir impresiones con el culto, congresista y distinguido amigo don José Fernández Ferrero. El doctor que sirvió de centro al congreso fue la magnífica defensa del señor ex presidente de la república doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia ante las acusaciones y ataques de sus enemigos. Al respecto el señor diputado don José Ferrero nos hizo estas interesantes declaraciones: —Quisiera conocerlos al doctor Calderón Guardia y sabemos de sus prendas de bien, acusaciones infundadas como las que han dado

### BOMBARDEOS DE CONTINENTE A CONTINENTE CON BOMBAS PLANEADORAS Y RABOTS

LAS BOMBAS PLANEADORAS QUE ACTUALMENTE LANZAN LOS NAZIS SOBRE EL SUR DE INGLATERRA, NO PARECEN SER SINO LAS ERUCICADORAS DE NUEVAS Y MAS TEMIBLE ARMAS

Estas bombas planeadoras son también sencillas en cuanto a su diseño y construcción; están hechas de hoja de lata, y pueden fabricarse "casí" en cualquiera fábrica de ollas y calderas

Hanson H. Balwin, el notable comentarista militar del "New York Times" quien se encuentra actualmente en Londres, escribió un brillante artículo sobre las bombas voladoras

LA TRIBUNA da a conocer este interesante artículo en la convicción de que nuestros lectores satisfagan su curiosidad sobre el secreto de muerte que se encierra en el interior de este moderno invento de destrucción nazi

Por la vía aérea, recibió ayer este periódico un brillante artículo del comunista militar del "New York Times", Hanson W. Baldwin, quien se encuentra en Londres, en visita relacionada con sus actividades periodísticas. Este conocido comentarista, ha dado para la publicidad, en un artículo de palpitante interés, sus observaciones sobre las célebres bombas planeadoras o "rabots", con las cuales los nazis, desde la costa francesa, están bombardeando la región sur de Inglaterra.

Este interesante artículo, dice (extensamente así): "El tipo de bombas voladoras que se lanzan actualmente contra Gran Bretaña es sólo uno de varios que funcionan a base de propulsión de aire y que tienen diferentes tamaños y potencialidades."

Las plataformas originales de lanzamiento de las bombas voladoras, que los alemanes construyeron por primera vez a fines del verano pasado y durante el otoño, se pierden en la zona del Paso de Calais con una profundidad de unos sesenta y cinco kilómetros desde la costa a lo largo del Sena, fueron de mucho mayor tamaño que las que están ahora en uso.

(PASA a la PAG. 10)

### ¿Cuándo van a levantar los glosistas el monumento al Tabacalero Costarricense?

Lo pregunto porque el "Diario de Costa Rica", de acuerdo con su táctica reaccionaria ahora está apoyando a las grandes compañías de cigarrillos contra el pequeño productor de tabaco

Siempre coinciden los grandes intereses de los capitalistas más egoístas con las notas y los editoriales de ese periódico, dice don Fermín Pacheco, de Palmares

Nadie puede dudar ya, que la actitud seguida por los "jóvenes letrados" que dirigen "Diario de Costa Rica" sea francamente reaccionaria. Tal vez quede alguna que otra espíritu simpático que crea en las poses de defensores de la clase trabajadora y en su apostrofa de defensores de la moral, cívica. Pero poco a poco, a medida que van dejando descubrir su perestroica reaccionaria, y su afán de hacer coincidir en todos sus puntos de vista con los grandes capitalistas, los obreros, los campesinos y en fin todas las fuerzas progresistas del país, los van apareando, como se aparta a los falsos apóstoles, y a los que en las grandes problemáticas confronta un país dispuesto en cualquier momento a dar la arteria punzada por la espada. Ya vimos a estos "teóricos" de la economía política, como se pronunciaron en contra del aumento de los salarios a los campesinos que trabajan en los cultivos del café. En enrevesados editoriales, citando aquí y allá a toda clase de autores, les sirvieron en bandeja su punto de vista a los grandes explotadores, sosteniendo como ellos en el tono electoral que acostumbraban, la ruina de la industria cafetalera, si a estas pobres gentes se les obligaba a pagar un salario mayor de cuarenta céntimos la hora. Esto dijeron ayer. Hoy al abordar el problema tabacalero, los volvemos a encontrar en la misma posición. Argumentando en contra de los justos aspiraciones de los tabacaleros, con la misma servilencia con que hablaron cuando se agite al asunto cafetalero, coincidiendo siempre con

OBRAS DE — MISERICORDIA (VESTIR A LOS POLICIAS)

Aunque fuera en el Ropero de los Pobres debían vestir a estos nobres, pues andan más sucios que una escalera de gallinero....

# ELEVE SUS BAJOS PROMEDIOS DE PRODUCCION

EL ABONO IDEAL PARA LA CAÑA DE AZUCAR ES EL Nitrato Natural Chileno



# ABONANDO con los acreditados fertilizantes CIENTIFICAMENTE PREPARADOS

QUE LE OFRECE EN CUALQUIER CANTIDAD Y A LOS MAS BAJOS PRECIOS

MANUEL LACHNER

TEL. 2483 - AV. CENTRAL, ALTOS DE "LA MAGNOLIA" - APDO. XVIII







# LA CIENCIA MODERNA DICE

## USE Ganol

(ANTES VERAMON)

Para los DOLORS de CABEZA, NEURALGIA, DOLORS MUSCULARES



# MUY SERIA ES LA LABOR A REALIZAR EN ORIENTACION DE LA OLERICULTURA NACIONAL

ESTOY DANDO LOS ULTIMOS TOQUES AL REGLAMENTO de la seccion a mi cargo, para disponer de conveniente organizacion de labor activa y seria, que lleve la confianza al horticultor

La solucion de sus consultas llevara el mas amplio respaldo de la consecuencia cientifica. Habra mas situacion en la labor con constantes experiencias modelos de nuestra parte, en las huertas caseras

INTERESANTE REPORTAJE NOS CONCEDE EL JEFE DE LA SECCION DE HORTALIZAS DE LA SECRETARIA DE AGRICULTURA DON VIRGILIO CAAMANO

Sabiamos de los triunfos del joven Caamano en sus estudios de agricultura en la Universidad de Florida, donde llevo hasta a conquistar la maxima condecoracion con que se estimula a los

alumnos distinguidos de la "Llave de la Universidad", que con tanto orgullo de estudiantes ostenta. El joven Caamano dice para LA TRIBUNA

Algun dia tendra que culminar mis anhelos de siempre, especializarme en el cultivo de hortalizas y lo conseguire. Aqui estoy ahora, dispuesto a divulgar mis conocimientos entre mis compatriotas, presto a ayudar en la orientacion de esa importantisima rama de la agricultura.

Seria largo el contar los detalles de la admirable organizacion que los estadunidenses han dado a la olericultura, y en lo que trabajan indistintamente hombres y mujeres. Nosotros podemos hacer lo mismo aqui, con un empeño noble y patriótico, contando, como contamos, con tierras y clima adecuados para esta empresa.

Cuando, después de terminar mis primeros cursos de olericultura en Gainesville, me enviaron por seis meses a practicar a los bellisimos campos de Doyleston en Pensilvania, recuerdo que entre mis compañeros habia, por haber de veinte lindas "girls" que empujaban, como yo, la azada, la pala, el arado, etc.; que se dedicaban, con mas corazon todavia, los frutos hortalizas de las experiencias de sus delicadas manos. Nuestras muchachas pueden realizar tambien, con ese amor entrañable con que aman a este adorabile terruño tico, el milagro de hacer producir las mas exquisitas hortalizas en el solar de la casa.

No deje de comprender que la labor a realizar en orientacion

de la olericultura nacional es una tarea de la cuenta pero cuenta, con el entusiasmo y el entusiasmo necesarios para ello, y no escatimare esfuerzo alguno en conseguir el mayor mejoramiento de esta actividad entre sus horticultores del pais.

Jugo de trascendencia, en los proyectos que expone la siguiente forma de poder realizar la divulgacion de nociones y practicas de huertas caseras del tipo "Victory Garden", lo mas eficiente y de resultados inmediatos.

1.—Establecer durante tres meses, en la ciudad de San José, cursos de perfeccionamiento olerico, en el tipo de organizacion "Victory Garden", para jóvenes aficionados a esta rama de la agricultura.

2.—Designar cursos jóvenes de cada provincia para que, en condiciones de beca del Gobierno o de las municipalidades, reciban esos cursos de perfeccionamiento para que luego vaguen a sus provincias a divulgar y a orientar la labor.

3.—Refutar un programa especial para esos cursos de perfeccionamiento, de acuerdo con las modalidades y circunstancias de la realidad olerica.

4.—Designar un campo especial para las experiencias a diajar en las nociones impartidas en esos cursos, con observaciones inmediatas en las huertas caseras circunvecinas que sus alumnos quieran someter al control de los alumnos de dichas cursos.

Estoy dando los ultimos toques al reglamento de la seccion a mi cargo, para disponer una conveniente organizacion de labor activa y seria, que lleve la confianza al horticultor de que la solucion de sus consultas lleva a mas amplio respaldo de la consecuencia cientifica, y haya mas situacion en la labor, con constantes experiencias modelos de nuestra parte, en las huertas caseras.

Por las cartas y visitas recibidas en estos pocos dias, veo con mucha complacencia que hay iras en esta importante cruzada de revolucion de sistemas de cultivo, todo eso comprome, por mi entusiasmo, para poner de lleno mis facultades al

Pasa a la pag. QUINCE

# He Aquí Capacidad Combativa...

Que Revoluciona todas las Normas en Tareas Civiles

Mientras los campos de batalla se extienden de continente a continente, de isla en isla, los TracTracTones Internacionales mantienen su puesto en la vanguardia. Trabajan y luchan bajo las condiciones mas adversas que imaginar pudieran los técnicos y contratistas de los tiempos de paz.

La foja de servicios de guerra de los TracTracTones Internacionales es toda una historia de relevante actualidad. Es, ademas, para usted, una seguridad de que los Internacionales de post-guerra, para la agricultura e industria civil, darán aun mayor rendimiento y serán mas seguros y económicos.

Estos tractores a carriles rinden su prueba de eficiencia en los campos de batalla. Arrastran pesadas piezas de artilleria, construyen y despejan pistas de aterrizaje, rellenan los crateres abiertos por las bombas, apartan ruinas y escombros. Realizan una verdadera tarea de lucha, donde y cuando es necesaria una fuerza desplazable.

He aquí una tarea para cumplir de inmediato: Mantenga trabajando su actual Equipo Motor Industrial para que continúe suministrando la fuerza que elevará el trabajo en su comunidad. El representante local International Harvester hará todo lo posible por atenderle ofreciéndole servicios y piezas de repuesto hasta tanto se hallen disponibles los nuevos TracTracTones.

INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY  
Harvester Building Chicago, E. U. A.



MIGUEL MACAYA Y CIA.  
Apartado 268, San José  
DISTRIBUIDOR PARA COSTA RICA

INTERNATIONAL HARVESTER  
COSTA RICA MACHINERY CO. INC.  
Apartado 1328, San José — Distribuidor para Costa Rica.

# Compañia Constructora Eric C. Murray S.A.

TELEFONOS 5013 & 3056

AVISA a sus amigos y clientes que tenemos para la venta los siguientes articulos:

PALAS: Carrileras, Marca "Razorback".  
HIERRO PARA CONSTRUCCION: deformado 3/8", 1/2", 5/8", 3/4, y 1".

PLATINAS HIERRO: para llantas carreta: 2-1/4" x 1/2", 2-1/2" x 1/2", y otros tamaños.

BABBITT: Silver para alta velocidad.  
Rex para uso corriente.

TORNILLOS: para madera de todos tamaños.  
CLAVOS: de 2", 2-1/2", 3", 4".

TUBOS CAÑERIA: 1/2" y accesorios de cañeria todo tamaño.  
ALAMBRE ELECTRICO No. 10, No. 12, No. 14.

ASBESTO CEMENTO: Plan chas 42" x 72" para techos.  
ESTOPA: Blanco y colores.

CARBON: Coke.



Muestra la gráfica varío, as pios del ceremonial con que la labor que ha realizado el jefe recibido en la Secretaría de Relaciones Exteriores, por el señor Presidente de la República y Secretario de Estado, el nuevo Excmo. Ministro Plenipotenciario de Nicaragua en nuestro país, Doctor Ernesto Ballal, quien presentó sus credenciales.

Varío, honrosa y elevada es la labor que ha realizado el ilustre diplomático, cuyos blasones de distinción son de sobra conocidos por todos.  
Al ofrecer esta gráfica a nuestros lectores, nos complacemos en presentarle nuestro atento saludo.

Doctor ALEJANDRO VARGAS ARAYA  
MEDICO OSTEOPATA  
(Oficina 125 varas al Norte de la Bolica Oriental)  
SAN JOSE

Servicio Cablegráfico de la "UNITED PRESS"

# Universidad de Costa Rica

ESCUELA ANEXA A LA

ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES

Curso de dibujo y pintura en toda clase de materiales, pirograbado, repujado y modelado. No se exige a los interesados el haber cursado la segunda enseñanza. Las clases comenzarán el lunes 7 de agosto, y serán todos los días, excepto sábado, de 1 a 3 de la tarde. Matricula: C. 5.00.

CLARISA DE ESQUIVEL  
Directora.

# Es Ud. un "brillante" Bailarín?

Todos los ojos están fijos en los pies del bailarín.—pero la gracia y el ritmo dejan de impresionar cuando el calzado no brilla.

El primer paso para ser un "brillante" bailarín es lusturar su calzado con "NUGGET".

Un poquito de "NUGGET" es suficiente para que el Charol brille toda la noche.

**NUGGET**  
BETÚN PARA CALZADO

CAFÉ OSCURO, NEGRO, ROJO, AMARILLO Y OTROS COLORES



INTERNATIONAL AGENCIES — Distribuidores Exclusivos  
Apartado 189 — Teléfono 2826 — San José

# ¿Cuándo van a levantar los glosoras el...

(Viene de la pag. NUEVE)

Los poderosos, en este caso, son los dos grandes compañías manufactureras de cigarrillos. "Si el proyecto de los diputados Orlich, Cerbasi y Fernández Perretero es aprobado por el congreso, la ruina será segura para la industria del tabaco y no quedará mas remedio que cerrar nuestras fábricas", dicen las grandes compañías de cigarrillos, "el proyecto de ley para la industria del tabaco es peligroso para las empresas nacionales. Alargó el capital extranjero y la industria eclosa que no puede moverse, quedará sujeta a un tutelaje", dicen los jóvenes "Contristas".

Como puede verse, las opiniones de los grandes industriales del tabaco y las de los jóvenes que dirigen el "Diario de Costa Rica", levantan otro monumento a la memoria. DEL TACALACERO COSTARRICENSE.

Escrito por Miguel Oregón, del "Diario de Costa Rica"

# CONVOCADA PARA EL 15 DE SETIEMBRE LA CUARTA CONVENCION UNIONISTA

DESIGNADA GUATEMALA COMO SEDE DE DICHA CONVENCION QUE SE TRATO DE CELEBRAR HACE DOS AÑOS EN ESTA CAPITAL, FRACASANDO

Han caído ya las primeras tiranías, las que con su brutal opresión malgastaron nuestro intento de reuniones en San José en 1942, dice el doctor Salvador Mendieta

Por correo aéreo recibió ayer el Comité pro Unión Centroamericana de Costa Rica, una nota del Comité Central Centroamericano, para reunir cuando antes la Cuarta Convención, que ha de ser designada a la ciudad de Guatemala como sede de la Cuarta Convención Unionista. El texto de la nota dice así:

Como usted sabe, la Cuarta Convención, Unionista, convocada para la ciudad de San José de Costa Rica y para el 15 de setiembre de 1942, no pudo reunirse por la brutal opresión de las dictaduras separatistas, de

Ubico, Hernández Martínez y Cerías.  
Han caído ya las dos primeras y debemos aprovechar esta circunstancia para reunir cuando antes la Cuarta Convención, que ha de ser designada a la ciudad de Guatemala como sede de la Cuarta Convención Unionista. Los miembros activos del Partido Unionista, pida la señal una, gural de la Convención que se inaugurará en el parlamento de la Universidad de San José de Guatemala, como antes dijéramos el próximo 15 de setiembre.



# ¡CÓMO BRILLA!

Sus ventanas, sus espejos, sus cristales se limpian más fácilmente y son mucho mas brillantes y en pocas horas. Así como la criada limpia más tiempo, así la criada emplea BON AMI. Porque BON AMI, pulido al limpiar, recomienda siempre y siempre. Mantenga también deslumbrados de sus la baldosas y el fregadero... y los trastos de cocina deslumbrantes. Y BON AMI se acumula porque, como este limpiador que no raya, su pequeño rinde mucho.

Bon Ami

De venta por todas partes

# SERVICIO REGULAR Y FRECUENTE DE VAPORES DE MIAMI A LIMON, DIRECTOS, EN 5 DIAS

Pida a sus embarcadores que consignen su mercadería a los agentes despachadores:

International Forwarding Co.  
News Tower  
Miami, Florida

con instrucciones de embarcar en los vapores de

J. B. EFFENSON Ltd.,  
823 Seybold Bldg.,  
Miami, Florida

Sírvase solicitar las hojas de instrucciones para sus embarcadores y más informes a

RAFAEL ALVARADO B.,  
Agente General

APARTADO 707

TELEFONO 5667

# La vida y la obra...

Viene de la pag. NUEVE  
con LA TRIBUNA. Esos documentos son piezas irrefutables. Pero cabalmente, por esto mismo, es de extrañar que la mayoría de los amigos del doctor Calderón Guardia trate de ignorarlos. Estas son gentes que hacen la del avestruz en el desierto surgen la cabeza en las horas ante la presencia sobria y enigmática del areno sinuado. Los costarricenses conscientes, los ciudadanos que no tienen ese pecho clavado la espina del rencor, saben muy bien que esa es la vida y la obra del doctor Calderón Guardia, es una tarea, porque sabe aquél que en el bello pensamiento de "Dios decir pulido el ceno as, y el diamante que, pero esto no le resta su valor ni condiciones intrínsecas de diamante". Y la vida y la obra del doctor Calderón Guardia son de la noble calidad del diamante. Por eso es un valor permanente en el corazón de los costarricenses.

# MUNDO LOCAL

HOY REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS POR LA VIA AEREA

## Club de Leones

El Club de Leones de San José atentamente invitado a los homenajes que la Oficina del Coordinador de Asuntos Americanos, el

**MAYOR IRVING ROBERTS**

Agregado Militar de la Embajada Americana y el Club Rotario rendirán a los señores:

**WARREN H. ATHERTON**

Comandante de la Legión Americana de los Veteranos de la Guerra

**MICHAEL J. KELLEHER**

Presidente del Comité de Defensa Nacional de la Legión Americana de los Veteranos de la Guerra

**TENIENTE OLMEDO ALFARO**

de la República del Ecuador.

ruegan a sus Socios concurrir a esos homenajes

San José, 6 de Agosto de 1944.

### Bautizo del primogenito en el Hogar Coto - Céspedes

En la mañana de hoy, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Pilar de la Villa de Tres Ríos, recibirá las aguas bautismales el primogenito del hogar que forman nuestros muy estimados amigos los señores don Salvador Coto Jiménez y doña María Leticia Céspedes de Coto.

El niño, a quien se impondrán los nombres de Luis Eduardo, nació en la Clínica Infantil "Juan José Montalvo", el día 20 del pasado mes de julio. Serán SRA. MARIA LETICIA CESPEDES DE COTO su padrinas doña Eduardo Céspedes y la señora doña Leticia de Céspedes. Nuestra votos muy sinceros Ricardo Coto Fernández y doña por la felicidad del niño Luis Catedral Jiménez en Coto, Rita, Eduardo, Leticia y a don Ramón Céspedes.

### LLEGA EL LUNES AL PAIS EL COMANDANTE GENERAL DE LA LEGION DE VETERANOS COMANDANTE ATHERTON

ADELANTO LA FECHA DE SU LLEGADA A COSTA RICA EN VARIOS DIAS, SIGUIENDO EL MARTES HACIA GUATEMALA

Tal como le anunció LA TRIBUNA, trae un mensaje para los costarricenses y dirigirá posiblemente la palabra desde las radiodifusoras locales.

LOS CLUBES ROTARIO Y LEONES AGASAJARAN A MICHAEL J. KELLEHER Y A SUS ACOMPAÑANTES KELLEHER Y CORALFARO EN EL CLUB UNION

La Oficina de Coordinación recibió ayer tarde un mensaje del embajador de Washington en el que se le comunicaba que el Comandante Warren H. Atherton, Jefe General de la Legión Norteamericana de Veteranos, llegará al país el lunes próximo. En su oportunidad LA TRIBUNA dará la noticia del próximo arribo del Comandante Atherton al país, indicando, de acuerdo con los primeros informes recibidos al respecto que será el 11 de este mes cuando llegará a San José. El Com. Atherton ha venido adelantando en cuatro días su arribo a Costa Rica, de lo cual se requerirá su presencia en el país dentro de pocas semanas en los Estados Unidos, ya que en el mismo tendrá lugar la convención anual de la Legión. El Comandante Atherton, quien



SEÑORA ESTER SABORIO

Hoy regresan al país por el avión regular de la Pan. Am. Highway, las señoras Ester y Anita Saborio Fonseca, permanecieron en los Estados Unidos, haciendo un curso Comercial

en el Chillicothe Business College, en donde obtuvieron el diploma de Operadoras de Calculadora y Contables. Las señoras Saborio Fonseca regresan de nuevo al hogar del que fue su jefe el muy recordado



SEÑORITA ANITA SABORIO

caballero don Remigio Saborio Alfaro y su señora esposa doña Teresa Fonseca v. de Saborio.

LA TRIBUNA felicita a estas afortunadas, costarricenses que fueron a poner sus alas en el

nombre de su patria en la gran Nación Americana y al mismo tiempo extendemos los brazos para darles la bienvenida a las señoras Saborio, madres de las calientes señoritas, viajeras,



## 9 AÑOS DE CASADOS Y TE AMO COMO DE NOVIOS

¿QUE esposa no desearía ser la eterna novia de su marido? Usted puede serlo. Basta con que haga las mismas cosas que hace cuando su marido la corteja. Especialmente cuide de su cutis lúcido joven para su edad, suave, lino, asombrable.

Haga esto. Diariamente, en la mañana, al mediodía y antes de acostarse, lávese la cara con Jabón Palmolive. También diariamente desee un baño de belleza Palmolive, porque Palmolive está hecho de una mezcla secreta de aceites de oliva y palma, conocidos desde la antigüedad como los mejores emolientes. Su rica, cremosa y emoliente espuma es distinta a la de cualquier otro jabón, una espuma que limpia los poros y conserva la salud y belleza de su piel.

Compre hoy mismo un Jabón Palmolive... comience a usarlo... y a los 9 años de casados su marido le dirá: "Te amo como de novios."



EN LA UNION ESTA LA FUERZA Y EN LA FUERZA EL TRIUNFO

CONSERVE ESE LINDO CUTIS DE COLEGIALA

### SALUDO DE BIENVENIDA

Tras un mensaje del pueblo norteamericano para el de Costa Rica, a los que, el día de los millares de legionarios que representa, había perfectamente el español norteamericano, adelantando en cuatro días su arribo a Costa Rica, de lo cual se requerirá su presencia en el país dentro de pocas semanas en los Estados Unidos, ya que en el mismo tendrá lugar la convención anual de la Legión. El Comandante Atherton, quien

Hoy llegó al país procedente de la hermana república de Panamá, la señora Angela Araya, quien ocupa una delicada posición en el Hospital de la United Fruit Co. en Puerto Armuelles. La permanencia de la señora Araya en el país será corta pues debido a sus múltiples ocupaciones deberá regresar por la vía aérea el próximo lunes. Al saludarla cariñosamente le deseamos un feliz viaje.



SEÑORITA ANGELA ARAYA

## PAN AMERICAN AGENCIES S. A.

Oficina: Altos Botica Ideal, Apartamento 5, Edificio Bennett  
TELEFONO Nº 6128 APARTADO Nº 1779

### REPRESENTACIONES DE CASAS

Americanas, inglesas, Centro y Sud Americanas, de Exportaciones. — Encarguemos sus pedidos, para:

Papel y Productos de Papel en todos sus ramos, el más completo surtido.  
Llantas, Neumáticos y Accesorios para AUTOS y CAMIONES.  
Productos químicos en general y Drogas  
Casimires, Corbatas y toda clase de Productos Ingleses en General.  
Cueros de toda clase.  
Cemento, Hierro Galvanizado, etc., etc

Todo cuanto usted puede necesitar para pedir del extranjero, puede hacerlo por nuestro medio y conducta a las casas del exterior que representamos para lo cual estamos a sus órdenes indistintamente, SIEMPRE.  
Para mejores detalles e informes, pase a nuestra OFICINA, Catálogos y Muestras a su disposición.

Representantes de Casas Extranjeras.

— PAN AMERICAN AGENCIES, S. A. —

## Programas de Radio

Noticias en Español y en Inglés — Comentarios — Stories — Narraciones de hechos históricos de la Guerra — Revistas — Noticias de las Estaciones Americanas — Escuela del Aire — Episodios de la Vida en los Estados Unidos y otros más

ORDINALMENTE LE INVITAMOS A SINTONIZARNOS EN LAS SIGUIENTES RADIODIFUSORAS:

### LA VOZ DE LA VICTOR

LUNES.  
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés  
De 6:10 a 6:30 p. m. La Escuela del Aire  
De 6:30 a 7 p. m. Contraspionaje

MARTES.  
De 3:30 a 4:00 p. m. Contraspionaje.  
De 4:00 a 4:30 p. m. Enrique Rodríguez Fabregat.  
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés.  
De 6:10 a 6:30 p. m. La Escuela del Aire

MIÉRCOLES.  
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés  
De 6:10 a 6:30 p. m. La Escuela del Aire  
De 6:30 a 7 p. m. Radioteatro de América.

JUEVES.  
De 3:30 a 4 p. m. Radioteatro de América.  
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés  
De 6:10 a 6:30 p. m. La Escuela del Aire  
De 6:30 a 7 p. m. La Historia en Acción.

VIERNES.  
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés  
De 6:10 a 6:30 p. m. La Escuela del Aire  
De 6:30 a 7 p. m. La Ciencia para Todos

SABADOS.  
De 3:30 a 4 p. m. Epopeya del Nuevo Mundo.  
De 7:15 a 7:45 p. m. El Hit Parade  
De 10:15 a 10:30 p. m. Ritmo Latino.

DOMINGOS.  
De 8:30 a 9 p. m. Serenata de América.  
De 9:15 a 10 p. m. Orquesta Filarmónica de N. Y.

### LA VOZ DE LA DEMOCRACIA

LUNES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

MARTES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

MIÉRCOLES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

JUEVES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

VIERNES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

SABADOS.  
De 3:30 a 4 p. m. Epopeya del Nuevo Mundo.  
De 7:15 a 7:45 p. m. El Hit Parade  
De 10:15 a 10:30 p. m. Ritmo Latino.

DOMINGOS.  
De 8:30 a 9 p. m. Serenata de América.  
De 9:15 a 10 p. m. Orquesta Filarmónica de N. Y.

LUNES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

MARTES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

MIÉRCOLES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

JUEVES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

VIERNES.  
De 3:30 a 4 p. m. Contraspionaje.  
De 4 a 4:05 p. m. Noticias.  
De 4:05 a 5 p. m. El Juego de Hoy (béisbol)  
De 5:15 a 5:30 Trio Johnny Rodríguez.  
De 7:30 a 8 p. m. La Semana al Día.  
De 8:30 a 9 p. m. Los Músicos.  
De 9:30 a 10 p. m. Orquesta de Andrés Kostelnetz.  
De 10 a 10:15 p. m. Noticias.

SABADOS.  
De 3:30 a 4 p. m. Epopeya del Nuevo Mundo.  
De 7:15 a 7:45 p. m. El Hit Parade  
De 10:15 a 10:30 p. m. Ritmo Latino.

DOMINGOS.  
De 8:30 a 9 p. m. Serenata de América.  
De 9:15 a 10 p. m. Orquesta Filarmónica de N. Y.

### RADIO PARA TI

Lunes, Miércoles y Viernes  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

MIÉRCOLES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

VIERNES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

SABADOS.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

DOMINGOS.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

LUNES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

MARTES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

MIÉRCOLES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

JUEVES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

VIERNES.  
De 4:15 a 4:45. La Hora Feminina.

# BARATILLO de VESTIDOS en La Casa de Modas Carmen

A black and white fashion illustration of a woman standing and facing right. She is wearing a short-sleeved, button-up dress. The bodice is dark with a row of five buttons down the center. The skirt is light-colored with a dark geometric pattern of intersecting lines forming a diamond or lattice design. She is also wearing dark high-heeled shoes and has her hair styled in a short, wavy bob.



JALMA GONZA LEZ GOMEZ

GERARDO SALAZAR  
Y CARMEN MARIA SAENZ

**EL MEJOR  
PARA EL BEBE Y  
PARA USTED**

Mennen es Boratado y tetréica más,  
es pulverizado superior; Mennen  
es puro, hecho por procedimientos  
farmacéuticos científicamente  
perfeccionados. Proteja  
el bebé—y toda la familia—  
contra infecciones cutá-  
neas usando Mennen.

**TALCO BORATADO  
MENNEN**

Luciendo su elegante traje de "chino" con que fue premiado en el reciente y ruidoso baile infantil de fantasía celebrado en el Teatro Nacional para ayudar a los aliados de la guerra, aparece en la fotografía el querido amigo Jorge Edmundo Villafraña. Núñez que hoy festeja el cuarto aniversario de su natalicio rodeado del amor de los suyos y de los amigos.

ánimos de to-  
da sus amista-  
des. Más bien  
parecía un  
mandarín del  
gobierno. Cele-  
ste, a los pocos  
de los tiempos  
a aquellos en  
que los palacio-  
s que retrataban  
sus bellísimas  
cúpulas en las  
aguas, azules de  
los ríos, sagra-  
dos sellan los  
temperados a  
prezcar los  
grupos deistas  
que aprendimos  
a admitir a través de los rela-  
tos de la guerra de Marco Polo.  
Y viveando un paisaje del Ka-  
tái, en el que hubiera como en  
los paisajes de las antiguas costu-  
ras de algas geladas, murallas de  
porcelana y montañas de cristal.  
Jorge Edgardo es el hijo  
hijo de la guerra, el hijo de la

—  
dos. Villablanca y de  
su linda y encantadora su-  
dona Cynthia Nuñez de Vil-  
lanca, al mismo tiempo que  
una ilusión en flor en el con-  
són de sus amores. Impulsa  
LA TRIBUNA lo felicitó e  
muchísimo cariño.

das de todas sus relaciones, por más sinceras frases de condole-  
virtudes y demás mereci- cia y sobre su tumba dejam-  
milentos, LA TRIBUNA renueva un búcaro de frescas y de pe-  
didos y temas nuevos, sos- duradas rosas.

Hay se cumple un nuevo aniversario del sentido fallecimiento de la inolvidable señora doña Cipriana Cooper de Pacheco, encantadora dama que gozó siempre de las simpatías muy mere-

cidas de todos sus relaciones, por más sinceras frases de virtudes y demás merecimientos, LA TRIBUNA renueva en un búcaro de frescas flores y sentido tributo a sus queridas almas.

**EL DR. ORTIZ PACHECO**  
MEDICO-CIRUJANO y OBSTETRICO

de la Universidad Libre de Bruselas  
A partir del 1º de agosto estará en su Consultorio, situado 25 vs. al del antiguo local de Paquetes Postales, costado Norte de la Botica Central.

de 8 a 10 a. m.  
de 3 a 5 p. m.

todos los dias excepto viernes, sábado y domingo.



estudiado el proyecto presentado por varios diputados, ter-

tarlos, los Bancos del Estado es-  
tablecerán un turno riguroso de  
distribución de trabajo. Artículo  
4º Esta ley regirá desde su  
publicación. Congreso Constitu-  
cional. Sala de Comisiones. San-  
to Domingo, cuatro de agosto de mil nove-  
cientos cuarenta y cuatro. José  
Fernández F. Pablo M. Rodri-  
guez. Luis Carballo.

Atenta de atender sus TRABAJOS DE IMPRESIA  
CORRUM PRECIOS en las Talletes de  
**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**  
Contando con los mejores y mas nuevos elementos  
y trabajando la tipografia, sustruccion y grabado  
SAN JOSE, COSTA RICA  
Aguilera 1517 Telefono 7134

Muy seria es la...

(VIENE de la Pág. TRECE)—

efectivos por muy leídos

A CINCO MINUTOS DEL CEN- CARTERA PERDIDA ESTA  
TRO por motivo de viaje se ven CION. Atlántico barrio González

de propiedad esquinera con gran  
frente a calle pavimentada. Buen  
aguas, luz y fuerza eléctrica  
y todas comodidades. Construc-  
ciones de maderas de primera:  
una casa grande, otra más pe-  
Lanmann y Seledad. Contiene cu-  
la identidad y papeles que so-  
lo a mí interesan. Grafiar  
quien la devuelva a Adolf Vina-  
cour, Contiguo Escuela España.  
68

CAHALLERO INGLES CON CA  
SA hermosa, muebles propios y  
servidumbre adecuada, desea com  
partirla con uno o dos caballe

PARA PAPAS AL HORNO BUS-  
QUE las de La Bodega Gran Ho-  
COMPRO ASEBRADERO No

**REFRIGERACION EN TODOS**

complejos para LECHERÍAS.  
QUESO y MANTEQUILLA Marca  
CREAMERY PACKAGE. Ing.  
Jorge Maroto Tourret. Apartado  
332. Teléfono 3210. 703

CALDERAS TIPO MARINO ES-  
COCES Marca JAMES LEFFEL  
hasta 250 caballos. Vendo una  
en plaza de 15 caballos muy ba-  
condiciones, se vende motivo vis-  
je. Informes Tel. 2901. Aparta-  
do 727, San Jos. 678

EN LOURDES MONTES DE O

Ing. Jorge Laroto Tourrel. A vendo 2 lotes, uno con casa  
Apartado 832 Teléfono 3210. 704  
cañería, luz. He recogido vaca  
perdida hablar conmigo Lourdes  
Montes de Oca. Eduardo Fernán-  
dez Cubillo. 67

**OPORTUNIDAD. SE VENDE**  
un patio de beneficio con su ma-

UNIVERSIDAD RESPECTIVA. Para infor-  
mes G. S. E. A. Ap. 827. 696

VENDO FINQUITA EN MORA-  
VIA sembrada de caña, plátanos

TRACTOR DIESEL, CLETRAC  
nuevo; 32 H. P. con el mejor  
subsuelador llegado al país; polea  
adicional mover máquinas su fin-  
ca, cultivos, etcétera, mande su fin-

frutas y verduras con casa. En  
tenderse con Josefa Valverde  
Cruela Nicaragua, Nifias. 684

Finca Recreo, Situación Preciosa, 2½ manzanas, con casa

**MOTOR DIESEL VENDO** 60  
caballos con transmisiones comple-  
tamente nuevo. Para informes lla-  
mar al Tel. 4233. 678

REFRIGERADOR, SE COM-  
PRFA, capacidad seis pies, tipo  
electo lux. Se desea man-  
dar a Puntarenas. Enviar infor-  
mación Apartado 425 San José.

DELFINA MORALES. HERMINIA de Rivera ex empleadas del anexo ofrecen a su estimable SE NECESITA FARMACEUTICO para atender una farmacia comodidad y buen sueldo. Dirigirse a L. M. A. apartado N° 1834. San José.

BATISTA DE LINO BLANCO  
ancho 44 Pulgadas y Drill de Li-  
no para caballero. Recibió el Ma-  
drazo Nicaragua y La Tienda Van-  
dad.

AL COMERCIO DETALLISTA  
ofrecemos el mas grande surtido  
de lápices, portaplumas, borrado-  
res etc. Tenemos tambien de la

PARA CABALLEROS SOLAMENTE, en Barrio Amón, casa de familia, alquila cuarto grande a la calle con alimentación.

692 **FINCA EN ARRIENDO.** (CA-  
RRETERA San Pedro y Currid-  
gato convencional. Tel. 5483. Trading House, Inc. Teléfonos  
3805 y 5736. Apartado 1710. Ahu-  
ra en su nuevo local al pie de  
Cuesta de Núñez. 641

Entre amigas: vieras que sueño más lindo tuve anoche. Seguramente que pecaste? Si, pero fue venial, porque fue en un nido como los que nace MU

**PRECIOSA CASITA MADERA.**  
endo, consta 6 cuartos, 2 cor-  
ores, luz eléctrica, magnífica y  
bundante agua de cañería. Ubica-  
en lote 46, de manzanera, de la

huerfana de 8 años de edad con 19 años, huerta y árboles frutales, galinero con 15 picos de raza. A 24 kilómetros de la capital por buena carretera. Precio \$ 12.000. Informes L. García. Tel 2588. A.

partido 113. 680  
N. ARANJUEZ, VENDO DOS  
casas de madera en lote de 340  
cuadradas. Valor \$ 33,000.  
DAS de correos de Costa Rica y  
América Latina viéndolas pag  
los mejores precios.  
GALERIA FRANCESA. Baile  
del teatro Raventós frente a

Colmado 574

AL Electric con su arrancador  
perfectas condiciones vendo ba-  
to, también uno de cinco caba-  
los. Tel. 1831.

OR RENT; FOR ONE OR TWO persons, large furnished room centrally located with or without bath—American family Tel. 4016. HOT WATER.

100 JOURNAL OF DOCUMENTATION, vol. 56, no. 1, 2001

!!

\_\_\_\_\_

# slanas

1990

**colores y tamaños.**

**NUESTRA CALIDAD DE COSTUMBRE**

**AL MISMO PRECIO DE ANTES**

# Almacén ROBERT

—TELEFONO 2081—

\_\_\_\_\_

1990